



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2017-03-31

Vol. 19, No. 3 / Vol. 19, n° 3

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

| Appointee/ Titulaire | Address/ Adresse | Registration no./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective date/ Date d'entrée en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

As an Income Assistance Officer for all of Nunavut under the *Income Assistance Act*
Agente de l'assistance au revenu pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance au revenu*

| | | | | |
|--------------|---------|------------|--|------------|
| KANGO, Geela | Iqaluit | A-102-2017 | | 2017-03-21 |
|--------------|---------|------------|--|------------|

As Chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:
Présidente du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :

| | | | | |
|-----------|---------------|------------|---------------------------------------|------------|
| EPP, Marg | Cambridge Bay | A-094-2017 | from/de 2017-03-06 to/à 2019-07-07 | 2017-03-06 |
|-----------|---------------|------------|---------------------------------------|------------|

As Vice-Chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:
Vice-président du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :

| | | | | |
|--------------------|----------|------------|---------------------------------------|------------|
| EVALUARJUK, Elijah | Igloolik | A-095-2017 | from/de 2017-03-06 to/à 2018-05-31 | 2017-03-06 |
|--------------------|----------|------------|---------------------------------------|------------|

| Appointee/ Titulaire | Address/ Adresse | Registration no./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective date/ Date d'entrée en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As a member of the Taloyoak Housing Authority under the *Nunavut Housing Corporation Act*:
Membre de l'Office d'habitation de Taloyoak en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation du Nunavut* :**

| | | | | |
|-------------------|----------|------------|---------------------------------------|------------|
| UGYUK, Jeannie K. | Taloyoak | A-093-2017 | from/de 2017-01-31 to/à 2018-12-31 | 2017-01-31 |
|-------------------|----------|------------|---------------------------------------|------------|

**As Deputy Chief Medical Health Officer under the *Public Health Act*:
Médecin-hygiéniste en chef adjoint en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

| | | | | |
|------------------------|---------|------------|--|------------|
| PATTERSON, Dr. Michael | Iqaluit | A-091-2017 | | 2017-01-09 |
|------------------------|---------|------------|--|------------|

**As a Health Officer for every Health District in Nunavut under the *Public Health Act*:
Hygiéniste de chaque district sanitaire du Nunavut en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

| | | | | |
|--------------------|---------|------------|--|------------|
| JOHNSTON, Brian C. | Iqaluit | A-090-2017 | | 2017-02-13 |
|--------------------|---------|------------|--|------------|

**As members of the Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

| | | | | |
|-----------------------|--------------|------------|---------------|------------|
| ATIENZA, Azalea Clara | Iqaluit | A-099-2017 | 2 years/2 ans | 2017-03-13 |
| MOHABIR, Devi | Pangnirtung | A-100-2017 | 2 years/2 ans | 2017-03-13 |
| SABOURIN, Donna | Rankin Inlet | A-101-2017 | 2 years/2 ans | 2017-04-01 |

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

| | | | | |
|-----------------------------|--------------|------------|--|------------|
| AUQAYAQ AKPALAPIK, Kelly | Iqaluit | A-096-2017 | | 2017-03-09 |
| KABVITOK, Renee | Naujaat | A-098-2017 | | 2017-03-13 |
| MILUKSHUK, Lena | Kugluktuk | A-087-2017 | | 2017-02-23 |
| NIRLUNGAYUK, Verniqueq | Rankin Inlet | A-088-2017 | | 2017-02-23 |
| ONIAK, Beatrice | Kugluktuk | A-097-2017 | | 2017-03-09 |

**As a tourism officer under the *Travel and Tourism Act*:
Agente de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

| | | | | |
|-----------------|-------------|------------|--|------------|
| QAQQASIQ, Linda | Pangnirtung | A-103-2017 | | 2017-02-06 |
|-----------------|-------------|------------|--|------------|

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

| Name/Nom | Revocation no./ N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/ Première nomination |
|----------|-------------------------------------|-----------|--|
|----------|-------------------------------------|-----------|--|

**PUBLIC HEALTH ACT—Deputy Chief Medical Health Officer
LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE—médecin hygiéniste en chef adjoint**

| | | | |
|------------------|------------|------------|------------|
| PAKES, Dr. Barry | A-092-2017 | 2017-01-09 | A-237-2016 |
|------------------|------------|------------|------------|

**SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social**

| | | | |
|-----------------|------------|------------|------------|
| PITTMAN, Ursula | A-089-2017 | 2017-02-23 | A-480-2016 |
|-----------------|------------|------------|------------|

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered office/ Bureau enregistré | Incorporation date/ Date de constitution |
|-------------------------------------|---|---|---|
| 5550 NUNAVUT LIMITED | C 5550 | Box 699 1318 Federal Road Iqaluit, NU X0A 0H0 | 2017-02-22 |
| SARLIAQ-GROUPE DION INC. | C 5551 | Box 1004 3 - 14 Nauya Avenue Rankin Inlet, NU X0C 0G0 | 2017-02-24 |
| 5552 NUNAVUT LTD | C 5552 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | 2017-03-07 |
| 5553 NUNAVUT INC. | C 5553 | Box 1259 1505 Federal Road Iqaluit, NU X0A 0H0 | 2017-03-10 |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

| Former name/ Ancienne dénomination sociale | Corporation no./ N° de la société par actions | New name/ Nouvelle dénomination sociale | Date of change/ Date du changement |
|--|---|---|--|
| ARCTIC CIRCLE CONSTRUCTION & DEVELOPMENTS LTD | C 4536 | ARCTIC CIRCLE REAL ESTATE LTD | 2017-03-02 |
| MATRIX QIKIQTAAALUK LOGISTICS LTD | C 5410 | SARVAQ MATRIX SERVICES INC. | 2017-03-10 |

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Jurisdiction/ Autorité législative | Date of registration/ Date d'enregistrement |
|---|---|---|---|--|
| GSA CPP INC. RRE AGS INC. | ET 11028 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-02-22 |
| ORANJE CPP INC. RRE ORANJE INC. | ET 11029 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-02-22 |
| THE TOY HUB INC. | ET 11030 | Box 572 # 104- Bldg 4118 Road to Nowhere Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-02-22 |
| NXGOLD LTD | ET 11031 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | British Columbia/ Colombie-Britannique | 2017-02-22 |
| SAKKU & YAB MANAGEMENT GROUP LTD | ET 11033 | Box 188 32 Sivulliq Avenue Rankin Inlet, NU X0C 0G0 | Canada | 2017-02-23 |
| 332761 ALBERTA LTD | ET 11034 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Alberta | 2017-02-27 |
| THERMAL SYSTEMS KWC LTD | ET 11035 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Alberta | 2017-02-28 |
| ASSOCIATED ENVIRONMENTAL CONSULTANTS INC. | ET 11036 | Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0 | Alberta | 2017-02-28 |
| HYPERBOREA MANAGEMENT INC. | ET 11037 | Box 11125 2434 Paurngaq Crescent Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-02-28 |
| ADAPT PHARMA CANADA LTD | ET 11038 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | British Columbia/ Colombie-Britannique | 2017-03-01 |
| UNGAVA SPIRITS CO. LTD/ LES SPIRITUEUX UNGAVA CIE LTÉE | ET 11039 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-03-01 |
| WASCO NORTH LTD | ET 11043 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Manitoba | 2017-03-04 |

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ No de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Jurisdiction/ Autorité législative | Date of registration/ Date d'enregistrement |
|---|---|--|---|--|
| QIKIQTANI FISHERIES ALLIANCE | ET 11045 | Box 1228 922 Niaqunngusiaq Road Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-03-07 |
| RBC INVESTEASE INC. RBC INVESTIVITE INC. | ET 11047 | c/o Donna Hussey Box 190 922 Igluvut Building Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-03-09 |
| IVA MUSIC INC. | ET 11048 | Box 746 106 - 23 Aivilik Street Rankin Inlet, NU X0C 0G0 | Canada | 2017-03-09 |
| Q CONTRACTING LIMITED | ET 11054 | Box 2216 13 Kapihilik Crescent Cambridge Bay, NU X0B 0C0 | Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest | 2017-03-15 |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

| Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions | Effective date/ Date de prise d'effet |
|---|---|--|---|
| PETER KIEWIT INFRASTRUCTURE CO. | ET 10093 | PETER KIEWIT INFRASTRUCTURE CO. ULC | 2016-12-30 |
| 3301873 NOVA SCOTIA COMPANY | ET 10982 | E. I. DU PONT CANADA COMPANY/ LA COMPAGNIE E. I. DU PONT CANADA | 2017-01-03 |
| PETER KIEWIT INFRASTRUCTURE CO. ULC | ET 11049 | PETER KIEWIT SONS ULC | 2017-01-01 |

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées | Date of amalgamation/ Date de la fusion |
|---|---|---|---|
| DOMINION DIAMOND CORPORATION | ET 11026 | DOMINION DIAMOND CORPORATION | 2017-02-01 |
| QUESTRADE WEALTH MANAGEMENT INC. | ET 11032 | QUESTRADE WEALTH MANAGEMENT INC. | 2016-10-01 |

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ No de la société par actions | Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées | Date of amalgamation/ Date de la fusion |
|--|---|---|---|
| PETER KIEWIT INFRASTRUCTURE CO. ULC | ET 11049 | PETER KIEWIT INFRASTRUCTURE CO. ULC | 2017-01-01 |
| SCHLUMBERGER CANADA LIMITED | ET 11050 | SCHLUMBERGER CANADA LIMITED | 2017-01-01 |
| GROUPON CANADA INC. | ET 11051 | GROUPON CANADA INC. | 2017-01-01 |
| PAYWORKS INC. | ET 11052 | PAYWORKS INC. | 2016-12-31 |
| ELEMENT FLEET MANAGEMENT INC. | ET 11053 | ELEMENT FLEET MANAGEMENT INC. | 2017-01-01 |

**NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):
AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Date of cessation/ Date de la cessation |
|--|--|--|
| CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES SOCIETY OF NORTHERN ALBERTA | ET 6943 | 2017-03-04 |
| GE CANADA MANAGEMENT SERVICES COMPANY | ET 8225 | 2017-03-04 |
| CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION/ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA | ET 8478 | 2017-03-11 |
| GE CANADA REAL ESTATE FINANCING HOLDING COMPANY/SOCIÉTÉ DE PORTEFEUILLE DE FINANCEMENT IMMOBILIER GE CANADA | ET 8587 | 2017-03-04 |
| KIEWIT NUNAVUT CORP. | ET 9730 | 2017-02-22 |
| E. I. DU PONT CANADA COMPANY/ LA COMPAGNIE E. I. DU PONT CANADA | ET 10480 | 2017-02-28 |